





## Ciudad de Chiba · Construida por todos, entrelazada con la ciudad y la naturaleza

Plan maestro de La Ciudad de Chiba

De 2023 a 2032 (año fiscal)



# Q ¿Que es el Plan Maestro de La Ciudad de Chiba?

es difícil prever nuestro futuro, con el descenso de la natalidad, el envejecimiento de la población en edad de trabajar, el aumento de los riesgos del cambio climático asociados al calentamiento global y los avances tecnológicos.

No obstante, para hacer de La Ciudad de Chiba una comunidad más maravillosa y habitable, el Plan Maestro para el desarrollo comunitario que mira a 10 años es el Plan Maestro de La Ciudad de Chiba.

#### (concepto básico)

establece los principios básicos del desarrollo urbano permanente, como guía para la administración municipal:

objetivos básicos y forma urbana deseable que no cambiarán Como directriz para la administración municipal, ni siguiera en tiempos de cambios rápidos.

filosofía básica respeto a las personas · la vida cívica ante todo
objetivos básicos gente y la comunidad La Ciudad que brilla por su
vitalidad y felicidad

#### [forma urbana deseable]

- ①una comunidad con sentido de la naturaleza · La Ciudad de Chiba
- ②una comunidad donde la gente puede vivirtranquila y segura La Ciudad de Chiba
- ③una comunidad segura y confortable La Ciudad de Chiba
- ④una comunidad que alimenta una rica imaginación La Ciudad de Chiba
- (5) una comunidad con vitalidad La Ciudad de Chiba
- 6 una comunidad que trabaja unida La Ciudad de Chiba

período del plan: 10años(de 2023 a 2032) [año fiscal]

visión de la población · también ※la estrategia global

Xvisión de futuro de la población a la que se aspira y esfuerzos para alcanzarla.

período del plan:3 años consectivos



#### (plan básico)

se presenta la política básica de la comunidad y la orientación de las perspectivas políticas futuras para hacer realidad las metas básicas y otros objetivos establecidos en el concepto básico

#### (plan de implementación)

indica proyectos específicos para promover sistemáticamente el desarrollo de la ciudad basándose en el plan básico

concepto básico

plan básico

plan de implementación

| basarse en

coordinación

plan de departamento individual

# Q

# ¿Que tipo de tesoros tiene La Ciudad de Chiba?

01

### Naturaleza abundante heredada de la lejana era 「Jomon」

La ciudad de Chiba cuenta con una gran concentración de concheros, como el túmulo de conchas de Kasori, lo que indica que a La Ciudad de Chiba ha sido bendecida con un entorno natura desde e período Jomon. Hoy en día, la zona sigue siendo rica en naturaleza, con playas para bañar, exuberantes bosques del pueblo interiores, campos fértiles y ríos.



02

#### La comodidad de poder conseguir todo lo que necesita y poder hacer cualquier cosa, y la vida holgada en La Ciudad de Chiba la que ofrece tranquilidad

Hay muchos lugares para trabajar en La Ciudad de Chiba, donde vive y trabaja mucha gente. También es una ciudad 「cómoda」 y 「tranquila」 para vivir, con muchos lugares para estudiar, disfrutar de la cultura, las artes y los deportes, y una naturaleza abundante al alcance de la mano junto al mar y en el interior.

En La Ciudad de Chiba, la gente ha vivido en un rico entorno natural desde el periodo Jomon.

「Los tesoros de La Ciudad de Chiba」 son las características originales que han nutrido a La Ciudad hasta convertirla en una metrópoli de unos 980.000 habitantes, y que debemos transmitir al futuro.

03

# Centros de excelencia creados por intercambios diversos, e intercambios diversos propiciados por centros de excelencia

La Ciudad de Chiba es el centro de la prefectura, teniendo acceso fácil desde todos los puntos de la prefectura por numerosos ferrocarriles y autopistas, y mucha gente visita a La Ciudad de Chiba para trabajar, ir a las escuelas o de compras.

Desempeña un papel en la formación de una zona económica y de vida centrada en La Ciudad de Chiba y en la creación de diversos intercambios.



04

#### Ciudadanía con bolsillos profundos y llenos alimentada por un clima suave y templado e intercambios

La Ciudad de Chiba ha sido bendecida con un clima suave y ha florecido como ciudad comercial donde van y vienen mucha gente y mercancías.

A partir de la era Meiji, se desarrolló como centro político de la prefectura, y durante el período de posguerra, de rápido crecimiento, mucha gente se trasladó a la zona desde todo el país.

A través de estos intercambios y cambios en la comunidad, se desarrolló un profundo sentimiento de ciudadanía que ha llegado hasta nuestros días.

05

### Orgullo como ciudad desafiante que abre el futuro

La ciudad de Chiba es la cuna de la aviación civil y sentó las bases para el desarrollo de a industria pesada en Japón.

La Ciudad de Chiba también ha heredado un sentimiento de orgullo como ciudad que asume retos, como la protección del túmelo de conchas de Kasori, que ha tenido un gran impacto en la forma de proteger el patrimonio culturales, y la demostración de tecnologías futuras mediante el sistema de la Zona Especial Estratégica Nacional.

#### La población total estimada Cambio demográfico de La Ciudad de Chiba Se prevé que la población total de la ciudad 50 97.5 97.4 alcance su punto máximo a principios de la década de 2020 y empiece a disminuir. Índice de además, se prevé que la población en edad de trabajar disminuya y que e número de 94.6 personas de 65años o más aumente considerablemente. 30 Uno de cada lo que significa que el 92.3 tres es de edad país debe prever un declive demográfico en todo regla en el futuro. 2025 2030 2035 2040 (Año

# 2 Incremento de riesgo de catástrofes y otros sucesos

Es necesario promover un desarrollo comunitario que responda a los riesgos de tormentas e inundaciones, terremotos directamente debajo del área metropolitana y enfermedades infecciosas como los nuevos coronavirus, cada vez más graves debido al cambio climático como consecuencia del calentamiento global.



# Q

# ¿Cómo sera la sociedad en 2040?

### **3** Avances tecnológicos

La IA y otras tecnologías se desarrollará dramáticamente, haciendo la vida más cómoda que se adapte a cada ciudadano.

Además, se esperase la digitalización resuelva problemas sociales, y se requiere trabajar en la mejora ambiente para que todos los ciudadanos puedan disfrutar de los beneficios.



# Alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS)

Nos enfrentamos a una serie de retos sociales, como el descenso de la natalidad, el envejecimientos de la población y el aumento de las diferencias entre ricos y pobres, además de los problemas mundiales. Para hacer frente a estos problemas y lograr una sociedad en la que 「nadie se queda atrás」, es necesario que todos colaboren y aborden estas cuestiones.







Lo que la Ciudad de Chiba

quiere ser dentro de 10 años

## ¿A qué tipo de La Ciudad de Chiba vamos a aspirar?

La Ciudad de Chiba ha heredado una larga historia. Los quienes vivimos en esta Ciudad de Chiba debemos potenciar aún más su riqueza ya atractivo y transmitirlos al futuro.

Compartamos todos a visión de lo que queremos que sea La Ciudad de Chiba dentro de 10 años y trabajemos juntos para construir La Ciudad de Chiba.

La Ciudad de Chiba, donde todo el mundo brilla y donde ciudad y naturaleza se entrelazan.

Para realizar tal comunidad, trabajaremos sobre la base de las siguientes 4 perspectivas estratégicas.

Desarrollo comunitario sostenible que se transmitirá a los próximos 100 años

Desarrollo comunitario creativo que crea y aprovecha la holgura al máximo

\*Inclusive, conectando con el mundo y aprovechando al máximo la diversidad

Revitalización
económica y social
local mediante
la concentración de
funciones urbanas





\*Inclusive; se traduce como 「inclusivo」
「Desarrollo comunitario inclusivo」
pretende crear una comunidad en la
que todos, independientemente de sus
atributos, puedan prosperar a su
manera y en la que nadie se queda atrás.

# Q

# ¿Qué tipo de comunidad vamos a hacer?

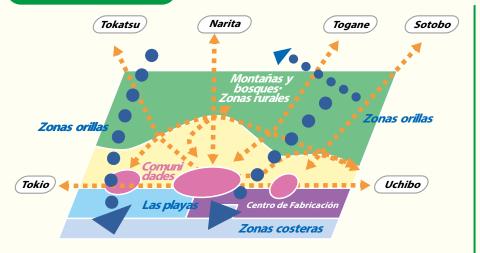
Toda la zona de La Ciudad de Chiba se armonizará con la rica vegetación y el paseo marítimo que son las piedras angulares de La Ciudad de Chiba, y una variedad de actividades económicas y la vida de las personas se verán respaldadas por servicios de estilo de vida localizados y servicios de transporte público optimizados. La Ciudad de Chiba se convertirá en una 「Rez Compacto Plus, Tipo de La Cuidad de Chiba」.

#### O

#### \*Rez Compacto Plus, Tipo de La Cuidad de Chiba

~vivir en Chiba, donde los vientos verdes de la meseta de Shimosa, las playas de la bahía de Tokio y la gente viene y va y viven

#### En el futuro, como



\*Rez Compacto Plus, Tipo de La Cuidad de Chiba: La idea es mantener la vitalidad de la zona y revisar la estructura urbana general para que los servicios médicos, asistenciales, comerciales y residenciales estén situados juntos y los residentes puedan acceder a ellos en transporte público.

# ¿Cuál es el propósito del distrito donde vivimos?

Al aprovechar y ampliar las características de cada Distrito de acuerdo con cuatro perspectivas estratégicas, el atractivo de cada Distrito se mejorará aún más, lo que conducirá a una mejora en el atractivo y la vialidad de La Ciudad de Chiba en su conjunto.





El Distrito al que se debe aspirar

Una comunidad de paz y afluencia, rodeada de ríos, verdor y flores

#### Dirección de las iniciativas

- Creación de un estilo de vida tranquilo y enriquecido con el contacto con la naturaleza, tales como ríos y flores.
- Provisión de actividades suburbanas al aire libre a través de una red de recursos locales centrados en el río Hanamigawa.
- Estimulación de la economía local mediante la concentración industrial aprovechando el acceso a la autopista.

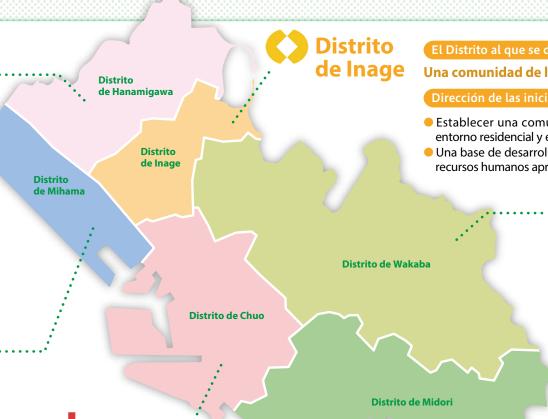


#### El Distrito al que se debe aspirar

Una comunidad que disfrute del mar y esté conectada con el mundo.

#### Dirección de las iniciativas

- Establecer una playa urbana atractiva, aprovechando la accesibilidad desde Tokio
- Liderar la realización de una comunidad inclusiva que saque el máximo partido de su diversidad.
- Implantación de tecnologías del futuro y creación de nuevos valores con La Especial Ciudad Capital Nueva de Makuhari como núcleo.





El Distrito al que se debe aspirar

Una ciudad donde la gente va y viene, creando un ambiente bullicioso y cultural.



- Desempeñar un papel en la revitalización de la región, aprovechando la mayor centralidad de la prefectura.
- Creación de una mayor interacción y animación mediante la concentración de diversas funciones urbanas.
- Creación de cultura y fomento de líderes culturales aprovechando la concentración de instalaciones culturales, etc.

#### El Distrito al que se debe aspirar

Una comunidad de la educación donde prosperan el aprendizaje y la creatividad.

#### Dirección de las iniciativas

- Establecer una comunidad de cultura y educación aprovechando al máximo un rico entorno residencial y educativo.
- Una base de desarrollo de recursos humanos que nutra y produzca una gama diversa de recursos humanos aprovechando al máximo la concentración de instituciones educativas.



El Distrito al que se debe aspirar

El punto de partida de la simbiosis Una Comuidad rica en favor naturales donde pervive la cultura Jomon.

#### Dirección de las iniciativas

- Promoción de la agricultura y creación de un entorno en el que la gente pueda disfrutar de la naturaleza cotidiana, aprovechando al máximo las características regionales.
- Transmisión del espíritu de vivir en armonía con la naturaleza, aprovechando el Túmulo de Conchas de Kasori.
- Promover los intercambios entre la ciudad y el campo aprovechando los recursos regionales del interior.



#### El Distrito al que se debe aspirar

Una ciudad espaciosa y cómoda que esté en armonía con el campo.

#### Dirección de las iniciativas

- Armonía entre la naturaleza y las funciones urbanas, aprovechando al máximo el rico entorno natural y residencial.
- Realización del desarrollo industrial y de un estilo de vida de trabaio y residencia en proximidad, aprovechando al máximo el amplio espacio disponible.
- Creación de una amplia variedad de actividades, aprovechando recursos tales como el Bosque Showa.







## ¿En qué vamos a trabajar?

Para hacer realidad [La Ciudad de Chiba, donde todo el mundo brilla y donde ciudad y naturaleza se entrelazan.], ciudadanos, organizaciones, empresas, universidades y gobierno trabajan juntos para promover un desarrollo urbano con "todos".

### Hacer realidad el futuro de la ciudad de Chiba

#### **Cuatro perspectivas estratégicas**

- Desarrollo comunitario sostenible que se transmitirá a los próximos 100 años
- Desarrollo comunitario creativo que crea y aprovecha la holgura al máximo
- Desarrollo comunitario \*Inclusive, conectando con el mundo y aprovechando al máximo la diversidad
- Revitalización económica y social local mediante la concentración de funciones urbanas

# La fuerza de impulsar el desarrollo comunitario

Un entorno en el que diversos agentes puedan asumir el desarrollo comunitario mediante una mayor colaboración entre los ciudadanos y otros agentes diversos y una revisión del reparto de las funciones entre público y privado.



# SUSTAINABLE GALS DEVELOPMENT

En consonancia con el Plan Maestro para el desarrollo comunitario, promueve el desarrollo comunitario en ocho ámbitos mediante la colaboración intersectorial.

Medio ambiente y naturaleza 2 Seguridad y protección

Salud y bienestar 4 Niños y educación

Comunidades locales Cultura, arte y deporte

Ciudades y transporte 8 Economía local

#### 1 Medio ambiente y naturaleza

#### Responder al cambio climático y crear un comunitario sostenible que la gente convivan en armonía con una naturaleza abundante



olítica 1 Crear una sociedad sostenible promoviendo la protección del medio ambiente global, tales como la descarbonización.

Medida 1 Promover las medidas contra el calentamiento global.

Medida 2 Preservar el entorno natural y vital.

Medida 3 Reducir y eliminar adecuadamente los residuos teniendo en cuenta el impacto medioambiental.

Política 2 Crear un entorno en el que la gente se sienta familiarizada y vinculada a las zonas verdes y ribereñas.

Medida 1 Utilización y mejora de las zonas verdes y ribereñas.

Medida 2 Conservación y creación de las zonas verdes

Medida 3 Conservación y uso del entorno ribereño

#### 2 Seguridad y protección

#### Responderemos a los diversos riesgos, incluidas las catástrofes, para realizar una comunidad segura en la que la gente pueda vivir segura y protegida.

Sistema Política 1 Política 1 Política 1

Desarrollar la infraestructura para un comunitario resistente a las catástrofes

Medida 1 Promover medidas contra los daños por el viento y las inundaciones

Medida 2 Desarrollo y gestión adecuados de las infraestructuras para enfrentar a terremotos, etc.

Política 3 Mejorar y reforzar la potencia del sistema contra incendios y corresponder a emergencia

Medida 1 Mejorar y reforzar la capacidad contra incendios

Medida 2 Reforzar a correspondencia a las demandas de emergencia Medida 3 Promover la prevención de incendios Política 2 Aumentar la resiliencia ante las catástrofes mediante la cooperación entre diversos agentes

Nedida 1 Reforzar los sistemas a responder ante catástrofes

Aumentar la concienciación de los ciudadanos sobre las catástrofes y la preparación local

Política 4 Proteger una vida cívica segura y protegida

Medida 1 Promover la prevención de la delincuencia

Medida 2 Promover la seguridad del tráfico

Medida 3 Estabilizar y mejorar la vida de los consumidores



#### Realizaremos un comunitario en el que todos puedan vivir una vida vivida, sana y segura.

Sistema de políticas

Política 1 Crear una sociedad en la que la gente pueda vivir con buena salud

Medida 1 Fomento de la promoción de la salud

Medida 2 Mejorar el sistema de prestación de asistencia medica

Medida 3 Mantener un entorno seguro de vida e higiene

Política 2 Crear una sociedad en la que las personas mayores puedan desempeñar un role activo con vitalidad

Medida 1 Promover la motivación para vivir y la participación social

Medida 2 Establecimiento de un entorno de vida seguro y protegido en la comunidad

Medida 3 Creación de una sociedad en la que las personas puedan vivir con demencia

Medida 4 Desarrollo de un sistema de prestación de servicios de seguro de dependencia

Política 3 Creación de una sociedad simbiótica en la que las personas con y sin discapacidad puedan vivir como quieran

Medida 1 Fomento de la comprensión y la participación social de las personas con discapacidad

Medida 2 Establecer un entorno en el que la gente pueda vivir en tal forma independiente en la comunidad

Medida 3 Potenciar el apoyo a los niños con discapacidad y a sus familias

Medida 4 Mejorar los sistemas de consulta y apoyo para el desarrollo de la salud mental

Política 4 Crear una sociedad en la que cada uno de los residentes puedan crear su propia vida y propósito en la vida, y su comunidad juntos.

Medida 1 Promover el apoyo mutuo y la creación de comunidades vividas

Medida 2 Establecimiento de un sistema de apoyo integral

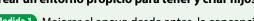


#### 4 Niños y educación

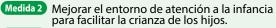
#### Crearemos una comunidad donde los niños con sueños y un corazón compasivo crezcan a abrir el futuro.



#### Política 1 Crear un entorno propicio para tener y criar hijos



#### Medida 1 Mejorar el apoyo desde antes la concepción hasta el periodo de crianza.



Medida 3 Mejorar el apoyo a los niños y las familias en circunstancias difíciles.

Medida 4 Reforzar las medidas de prevención del maltrato infantil.

Medida 5 Potenciar el apoyo a los niños con discapacidad y a sus familias (vuelto a publicar).

#### Política 2 Fomentar que los niños sean capaces de labrarse su propio futuro

Medida 1) Potenciar el aprendizaje que conduce al futuro

Medida 2 Mejorar el entorno educativo para apoyar el aprendizaje

Medida 3 Mejorar el apoyo a la vida escolar

Medida 4 Mejorar los paraderos extraescolares para los niños y una variedad de experiencias y actividades

Medida 5 Fomentar la capacidad de los niños y jóvenes para pensar y actuar en sociedad

# Comunidades locales

#### Realizaremos las comunidades en las que la diversidad sea la fuerza de promover juntos el desarrollo comunitario.

Sistema de políticas

Política 1 Crear un entorno en el que todos puedan sacar el máximo partido de su individualidad.

Medida 1 Promover un desarrollo comunitario inclusivo integrador que aproveche al máximo la diversidad.

Medida 2 Realización de una sociedad multicultural

Política 2 Promover el desarrollo comunitario mediante la cooperación entre diversos agentes.

Medida 1 Promover un desarrollo comunitario

sostenible dirigido a los ciudadanos.

Medida 2 Promover actividades comunitarias a través del aprendizaje permanente



Realizaremos la comunidad creativa en la que puedan expandirse las actividades culturales, artísticas y deportivas de los ciudadanos.

Sistema de políticas

Política 1 Crear un entorno en el cual nazcan y se extiendan la cultura y las artes.

Medida 1 Crear y apoyar actividades culturales y artísticas.

Medida 2 Preservación y utilización de los bienes culturales



#### Política 2 Crear un entorno propicio para el deporte

Medida 1 Fomento y apoyo de las actividades deportivas de los ciudadanos

Medida 2 Revitalización de la región con el deporte como eje principal



# 7 Ciudades y transporte

Realizaremos una comunidad que favorezca la vida cómoda y la interacción activa entre sus ciudadanos, y en la que ellos se sientan atractivos y vinculados a la ciudad.

Sistema de políticas

Política 1 Promover un desarrollo comunitario sostenible y atractivo

Medida 1 Promover un desarrollo comunitario bello y agradable

Medida2 Mejorar el atractivo de los tres centros de La Ciudad de Chiba, etc.

Medida 3 Descubrimiento y utilización de los recursos regionales

Medida 4 Profundizar en la colaboración regional

Política 3 activar el uso de la tecnología para el desarrollo comunitario

Medida 1 Promover las ciudades inteligentes

Medida2 Acelerar la implantación social de nuevas tecnologías y mecanismos

Política 2 Mantener una red que aumente la fuerza de la ciudad

Medida 1 Formación de redes de transporte público sostenibles

Medida2 Formación de redes viarias

Medida 3 Mantener un entorno de movilidad seguro

Política 4 Crear la infraestructura de apoyo a la vida cotidiana

Medida 1 Mejorar el entorno vital y las infraestructuras

Medida2 Promover servicios sostenibles de abastecimiento de agua y alcantarillado

8 Economía Iocal

Crearemos una comunidad en la que se fomenten las industrias y los recursos humanos que sustentan la economía local y se cree nuevo valor.

Sistema de políticas

olítica 1 Apoyo y fomento de las industrias regionales

Medida 1 Creación de nuevos actores en la economía regional

Medida2 Reforzar la capacidad de gestión para establecer una economía regional sostenible

Medida 3 Garantizar y ampliar el empleo y reforzar el desarrollo de los recursos humanos.

Medida 4 Reforzar la alineación entre la industria, el académico y el gobierno, etc.

Política 2 Aumentar el atractivo de la comunidad mediante la promoción del turismo y MICE (Reunión, Viaje incentivo, Convención y exposición)

Medida 1 Aumentar el valor de los recursos turísticos

Medida 2 Promover el MICE

Política 3 Apoyar el desarrollo sostenible de la agricultura y la silvicultura

Medida 1 Hacer de la agricultura una industria en crecimiento

Medida2 Asegurar y fomentar los trabajadores de la agricultura

Medida 3 Preservar y utilizar el caractér multifuncional de la agricultura y los bosques









#### ¡Vamos a construir juntos el futuro de la ciudad de Chiba!

「La fuerza para promover el desarrollo comunitario」 proviene de que cada uno de nosotros tenga una imagen del tipo de ciudad que queremos hacer realidad y trabajemos juntos para conseguirlo. Pensemos sobre las acciones concretas que se pueden llevar a cabo para crear el futuro de la ciudad de Chiba.







Oficina de Planificación de Política General, Departamento de Política General, División de Política General de La Ciudad de Chiba 1-1 Chiba-minato, Chuo-ku, Chiba-shi, Chiba 260-8722 Teléfono: 043-245-5046 Facsímile: 043-245-5534 CORREO ELECTRÓNICO:kikaku.POC@city.chiba.lg.jp

